



P.O. Box 119  
GJOA HAVEN, NU X0B 1J0  
TEL: (867) 360-6338  
FAX: (867) 360-6369

ᓄᓇᓂᓪᓴ ᐃᓕᓕᓂᓪᓴ ᑲᑎᓚᓪᓴᑦ  
NUNAVUT WATER BOARD  
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

August 13, 2001

**URGENT**

File No: NWB3PON9904

To: Distribution List

The Nunavut Water Board received an application for amendment from the Municipality of Pond Inlet for Sewage Treatment Facility.

Notice of this application will be posted at local organizations in Pond Inlet.

The following documents are being sent to the distribution list:

- Cover Letter (dated August 8<sup>th</sup>, 2001)
- Notice in English and Inuktitut
- Application

**NWB3PON9904** is exempt from conformity review by the Nunavut Planning Commission (NPC) and from screening by Nunavut Impact Review Board (NIRB), and being processed by NWB. The Nunavut Water Board is accepting written concerns and comments with regards to this project before **August 24, 2001**.

Sincerely

Andrea Carter  
Licensing Administrator, Summer Student

cc. Distribution List

## QIKIQTANI DISTRIBUTION LIST

|                        | Contact              | Phone /E-mail                                                        | Fax            |
|------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------|
| NTI                    | Carson Gillis        | <a href="mailto:cgillis@polarnet.ca">cgillis@polarnet.ca</a>         | (867) 983-2723 |
| NTI                    | Stefan Lopatka       | <a href="mailto:slopatka@polarnet.ca">slopatka@polarnet.ca</a>       | (867)983-2723  |
| NIRB                   | Gladys Joudrey       | <a href="mailto:gladys@polarnet.ca">gladys@polarnet.ca</a>           | (867) 983-2594 |
| QIA, Lands             | Solamie Shoo         | <a href="mailto:lands@nunanet.com">lands@nunanet.com</a>             | (867) 979-3238 |
| QWB                    | Joe Tigullaraq       | <a href="mailto:qwbrwo@nunanet.com">qwbrwo@nunanet.com</a>           | (867) 979-1491 |
| NWMB                   | Jose Galipeau        | <a href="mailto:jgalipeau@nwmb.com">jgalipeau@nwmb.com</a>           | (867) 979-7785 |
|                        | Michelle Wheatley    | <a href="mailto:mwheatley@nwmb.com">mwheatley@nwmb.com</a>           |                |
| DIAND-Iqaluit          | Paul Smith           | <a href="mailto:smithp@inac.gc.ca">smithp@inac.gc.ca</a>             | (867)975-4560  |
| DFO-Iqaluit            | Jordan deGroot       | <a href="mailto:degrootj@dfo-mpo.gc.ca">degrootj@dfo-mpo.gc.ca</a>   | (867) 979-8039 |
| DFO-Iqaluit            | Becky Gray           | <a href="mailto:grayb@dfo-mpo.gc.ca">grayb@dfo-mpo.gc.ca</a>         |                |
| EC-YK                  | Paula Pacholek       | <a href="mailto:paula.pacholek@ec.gc.ca">paula.pacholek@ec.gc.ca</a> | (867) 873-8185 |
| DSD                    | Earle Baddaloo       | <a href="mailto:ebaddaloo@gov.nu.ca">ebaddaloo@gov.nu.ca</a>         | (867)975-5980  |
| Baf-Health Board       | Bruce Trotter        | <a href="mailto:btrotter@gov.nu.ca">btrotter@gov.nu.ca</a>           | (867) 975-5755 |
| CG&T                   | Doug Sitland         | <a href="mailto:dsitland@gov.nu.ca">dsitland@gov.nu.ca</a>           | (867)979-5811  |
| <b>LOCAL</b>           |                      |                                                                      |                |
| Hamlet of Pond Inlet   | 899-8940             |                                                                      |                |
| Qikiqtani Inuit Assoc. | 899-8898 (phone)/Fax |                                                                      |                |
| Mittimatalik HTO       | 899-8095             |                                                                      |                |